

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 120 (1994)  
**Heft:** 4

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Mémento des manifestations

Sujet ou titre	Date	Lieu	Organisateur ou renseignements
<b>1994</b>			
Spreebogen, Berlin, concours international d'urbanisme - Exposition des contributions suisses	27 janvier-12 février	EPFZ Hönggerberg, HIL E9, Zurich	EPFZ, chaire d'histoire de l'urbanisme, 8093 Zurich
<b>MERIP – Diagnostic sommaire</b>	Jeudi 3 février	Genève	Mme Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 2, tél. 021/320 08 05
Comment choisir la bonne GPAO? Séminaire	Jeudi 3 février	Centre de promotion CIM, angle r. du Jura et Gutenberg, Genève	CIM-Genève, case postale 8, 1211 Genève, tél. 022/340 12 04
Les intempéries 1993 en Valais - Conférence (en allemand), avec film vidéo, par Armin Petraschek, Office fédéral de l'économie des eaux	Vendredi 4 février 10 h 15	EPFL Ecublens, GC salle A1 416	LRH-DGC, EPFL, 1015 Lausanne, tél. 021/693 23 75
Mécanique de la rupture appliquée aux barrages – Conférence par E.K. Wagner, Salzbourg/A	vendredi 4 février 16 h 15	EPFL Ecublens, salle CM4	Laboratoire des matériaux de construction EPFL, 1015 Lausanne, tél. 021/693 29 35
L'ombra e la luce: immagini di città nella cultura del moderno – Conférence par Franco Rella, prof., Venise	Mercredi 9 février 18 h	Département d'architecture EPFL, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31
<b>Le canevas de déclaration SIA des caractéristiques écologiques des matériaux de construction</b>	9-10 février	Genève	Mme Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 2, tél. 021/320 08 05
Managing Computational Science for Industrial Competitiveness – Séminaire	10-11 février	Grand Hôtel Eden*****, Lugano (TI)	Centro Svizzero di Calcolo Scientifico (CSCS), 6928 Manno
Ma maison à Costa sur Tenero – Conférence par Livio Vacchini, arch., Locarno	Mercredi 16 février 18 h	Département d'architecture EPFL, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31
Prix Eternit 1993 – Exposition des projets lauréats	16-23 février	Département d'architecture EPFL, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31
<b>RAVEL: Un circulateur 2x trop gros consomme 8x trop</b>	Mercredi 23 février	Gland (VD)	Mme Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 2, tél. 021/320 08 05
2 <sup>e</sup> Colloque sur les électromobiles légers au quotidien	jeudi 24 février 9 h 45-16 h 45	Züspa, Zurich	Bureau d'ingénieur Muntwyler, case postale 512, 3052 Zollikofen
3 <sup>e</sup> Salon du solaire en Suisse – 6 <sup>e</sup> Salon des électromobiles légers – Expositions	24-27 février	Züspa, Zurich	Bureau d'ingénieur Muntwyler, case postale 512, 3052 Zollikofen
<b>Le musée dans la cité – Lunch-débat avec Jean-Pierre Jelmini</b>	Jeudi 24 février 12 h-13 h 45	Hôtel du Poisson, Auvernier	SIA section neuchâteloise, secrétariat, chemin Vieux 8, 2003 Neuchâtel, tél. 038/30 37 72
<b>MERIP – Diagnostic sommaire</b>	Jeudi 24 février	Lausanne	Mme Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 2, tél. 021/320 08 05
Les beautés du béton armé – Conférence par Jacques Gubler, prof. EPFL	Mardi 1 <sup>er</sup> mars 12 h 30	Ecole d'ingénieurs de Genève, aula bâtiment B, rue de la Prairie 4, Genève	EIG, Centre de documentation d'architecture, rue de la Prairie 4, 1202 Genève, tél. 022/344 77 50
Prix d'architecture Béton 93 – Exposition des travaux	1 <sup>er</sup> -16 mars	Ecole d'ingénieurs de Genève, hall bâtiment B, rue de la Prairie 4, Genève	EIG, Centre de documentation d'architecture, rue de la Prairie 4, 1202 Genève, tél. 022/344 77 50
<b>Organisation et planification des travaux de rénovation</b>	Mercredi 2 mars	Genève	Mme Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 2, tél. 021/320 08 05

<b>Le Facility Management appliqué au bâtiment – Journée d'étude</b>	Mercredi 2 mars 14-17 h	EPFL Lausanne	SIA vaudoise, avenue Jomini 8, case postale 1471, 1001 Lausanne, tél. 021/36 34 21
Hydrologische Vorhersagen: Herausforderungen, Möglichkeiten, Grenzen – Journée d'hydrologie	Jeudi 3 mars	Auditorium Maximum, EPFZ, Rämistrasse 100, Zurich	Institut géographique EPFZ, Winterthurerstrasse 190, 8057 Zurich, tél. 01/257 52 28
L'assurance qualité dans la construction routière – Journée d'étude VESTRA	Jeudi 3 mars	EPFL Ecublens, auditoire C01	Secrétariat VESTRA, case postale, 6210 Sursee, tél. 045/22 26 26
<b>Petites centrales hydrauliques</b>	Jeudi 3 mars	Morges	M. Daniel Notter, EPFL-LESO, tél. 021/693 45 49
<b>Injectionen in Boden und Fels – Cours de perfectionnement</b>	10-11 mars	EPFZ Hönggerberg, salle HIL E4	Institut de géotechnique, EPFZ, 8093 Zurich, tél. 01/633 25 25
<b>Economie de marché et énergies renouvelables dans le cadre d'Energie 2000</b>	Vendredi 11 mars	Genève	Jean-Marc Cottier, rue Crespin 20, 1206 Genève
<b>Concours de ski SIA-VD (autres sections cordialement invitées)</b>	Samedi 12 mars	Leysin	M. Bernard Delacrétaz, Grand'Rue 2, 1040 Echallens, tél. 021/881 33 20
Direction de projet – Séminaire IOI	15-17 mars	Hôtel du Rhône, Genève	Institut d'organisation industrielle (IOI) de l'EPFZ, case postale, 8028 Zurich, tél. 01/261 57 57
Béton et exigences énergétiques – Séminaire	Mercredi 16 mars 14 h	Ecole d'ingénieurs de Genève, aula bâtiment B, rue de la Prairie 4, Genève	EIG, Centre de documentation d'architecture, rue de la Prairie 4, 1202 Genève, tél. 022/344 77 50
<b>PACER: Récupération de chaleur dans les bâtiments d'élevage</b>	Jeudi 17 mars	Ecole d'agriculture, Grange-Verney (VD)	Mme Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 2, tél. 021/320 08 05
Potentiel et exploitation des images aériennes numériques en écologie – Cours de formation continue en écologie	21-23 mars	Université de Fribourg	Université de Fribourg, Sciences de l'environnement, rue d'Englisberg 9, 1763 Granges-Paccot, tél. 037/21 98 43
<b>Organisation et planification des travaux de rénovation</b>	Mercredi 23 mars	Fribourg	Mme Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 2, tél. 021/320 08 05
<b>Le canevas de déclaration SIA des caractéristiques écologiques des matériaux de construction</b>	24-25 mars	Neuchâtel	Mme Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 2, tél. 021/320 08 05
<b>RAVEL: Un circulateur 2x trop gros consomme 8x trop</b>	Vendredi 25 mars	Neuchâtel	Mme Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 2, tél. 021/320 08 05
<b>RAVEL: Eclairage dans les bureaux, l'industrie et les surfaces de vente</b>	30 mars ou 21 avril	Gland (VD)	Mme Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 2, tél. 021/320 08 05
Image de l'industrie: l'histoire industrielle par la photographie; l'exemple de la Suisse orientale - Exposition	9 avril-5 juin	Musée de la photographie, Grützenstrasse 44, Winterthour	Musée de la photographie, Grützenstrasse 44, 8400 Winterthour, tél. 052/233 60 86
Principes fondamentaux de logistique d'entreprise – Séminaire IOI	12-15 avril	Hôtel de la Paix, Lausanne	Institut d'organisation industrielle (IOI) de l'EPFZ, case postale, 8028 Zurich, tél. 01/261 57 57
<b>PACER: Digestion des déchets et effluents industriels et ménagers</b>	14-15 avril	Lausanne	Mme Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 2, tél. 021/320 08 05
Les installations géothermiques de Riehen – Journée technique SSG	Vendredi 15 avril	Alte Kanzlei, Riehen (BS)	Secrétariat SSG, bureau Inter-Prax, rue Dufour 87, 2502 Bienne, tél. 032/41 45 65
<b>RAVEL: Analyse de la consommation d'énergie</b>	Mardi 19 avril	Genève	Mme Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 2, tél. 021/320 08 05
<b>Le canevas de déclaration SIA des caractéristiques écologiques des matériaux de construction</b>	20-21 avril	Lausanne	Mme Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 2, tél. 021/320 08 05

## Setimac accueillera les professionnels dans le cadre d'Artibat 94

L'étanchéité obéit à des lois qui ne laissent pas place à l'improvisation. De plus, les techniques progressent, les matériaux et les exigences évoluent rapidement, réclamant une actualisation constante des connaissances. En spécialiste de la branche, Setimac sera de nouveau présent à l'exposition Artibat 94, qui se tiendra du 10 au 14 février prochain, dans la grande halle de Polyexpo à La Chaux-de-Fonds. Sur un stand de 50 m<sup>2</sup>, où il mettra en valeur ses produits, techniques et spécialités, le groupe tient à affirmer de manière convaincante sa présence dans le haut du canton de Neuchâtel.

Troisième ville de Suisse romande et capitale économique d'une région de 60 000 habitants, La Chaux-de-Fonds constitue en effet un pôle de développement privilégié pour le groupe, par le biais de l'entreprise Setimac Gilbert Bernasconi SA, active depuis plus de 50 ans dans le haut du canton et qui engage des forces jeunes dans un métier exigeant.

Setimac maîtrise un éventail complet de solutions d'étanchéité et d'isolation qui lui permettent de s'engager aussi bien dans un programme d'envergure que sur un petit chantier de rénovation. Dans le cadre de l'exposition chaux-de-fonnière, des interlocuteurs compétents ouvriront le dialogue avec les professionnels, faisant de cet important rendez-vous l'occasion de resserrer les liens entre spécialistes de la construction.

## Leica présente une nouveauté mondiale

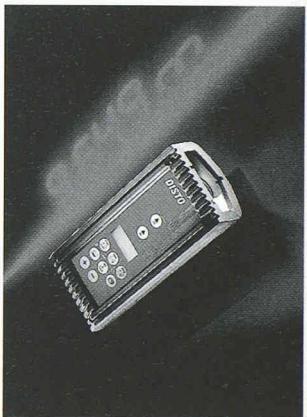
*DISTO*, le premier distancemètre laser portatif proposé sur le marché, a été développé par Leica SA, à Heerbrugg, pour faciliter la mesure sans contact de longueurs, largeurs et hauteurs. Essentiellement destiné aux professionnels de la construction, il a été conçu pour leur permettre d'effectuer aisément des relevés précis et fiables, à un prix attractif.

Le faisceau laser de mesure sert à visualiser avec précision le point où la mesure est prise et une simple pression de touche déclenche celle-ci sur des distances allant de 0,2 à 30m, l'écart type étant réduit à quelques millimètres. Ensuite, les mesures stockées permettent de calculer rapidement surfaces et volumes.

Sa conception ergonomique fait du *DISTO* un outil très convivial et la pile NiCd qui l'alimente lui confère une autonomie d'environ 400 mesures. A la différence des techniques à ultrasons tradition-

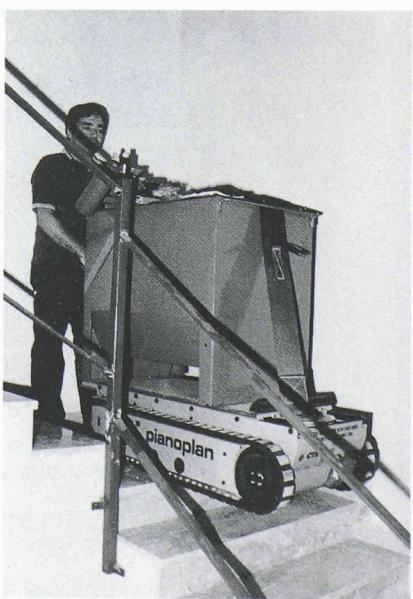
nelles, l'identification exacte du point visé constitue un avantage novateur que les architectes, constructeurs et artisans apprécieront certainement.

Leica SA,  
Société de vente,  
rue de Lausanne 60,  
1020 Renens,  
tél. 021/635 35 53



## Transporteur de charges pour escaliers

La maison LKS SA, à Kirchdorf, présente un développement susceptible de rendre de signalés services partout où des rampes d'escaliers constituent un obstacle au transport d'objets lourds et encombrants. Baptisé *Pianoplan*, ce transporteur a été conçu pour déplacer des charges manuellement avec aisance et en toute sécurité, même dans des endroits critiques. Les dimensions de l'engin permettent de négocier des virages assez étroits et les divers automatismes originaux dont il est pourvu assurent son adaptation à la pente, une avance sans risque de glissade, ainsi que l'équilibre optimal du chargement transporté.



LKS SA,  
Studacherstrasse 11,  
5416 Kirchdorf,  
tél. 056/82 37 05